



# 國防預算比例 遠低於英美

## 今年軍費逾6700億 李肇星：不對任何國家構成威脅

香港文匯報訊(兩會報道組 劉凝哲)十一屆全國人大五次會議首場新聞發佈會昨日在人民大會堂金色大廳舉行。大會發言人李肇星透露,2012年中國國防費預算為6,702.74億元人民幣,比去年增長11.2%,佔GDP比例較其他主要國家低。中國有限的軍事力量是為維護國家主權安全、領土完整,不僅根本不會對其他國家構成威脅,更與其他國家一同為世界和平作出巨大努力。

中國的軍費預算和軍事透明度一直為外界關注。在回應英國記者提問的時候,李肇星給在場的各國記者算了一筆賬:雖然2012年的預算又一次錄得兩位數的增長,但近三年中國國防支出佔GDP(國內生產總值)和全國財政支出的比重反而是下降的。其中,2011年,中國國防開支佔GDP的比例為1.28%,較2008年下降了0.05%。李肇星指出,英美等國家的這一比例,都在2%以上。

### 佔GDP比重三年下降

他引述2008年國際金融危機至今3年的數據指出,依照當年價格計算,中國GDP年均增長14.5%,財政支出年均增長20.3%,而軍費年均增長僅為13%。

李肇星強調,中國政府按照國防法、預算法等法律要求,對軍費實行嚴格的財政撥款制度。每年的軍費預算都納入國家預算草案,由全國人民代表大會審查和批准。他透露,中國軍費主要由人員生活費、訓練維持費和裝備費三部分組成,包括新型武器在內的所有武器裝備研究、實驗、採購、維修、運輸和儲存費用也都包含在年度國防費預算內。

李肇星強調,中國堅持走和平發展道路,實行防禦性國防政策。「你看,我們有13億多人口,國土面積也大,海岸線長,但我們的國防投入與其他主要國家相比是比較低的」,李肇星坦言,中國根本不會對其他國家構成威脅。

### 一切為了維護和平

雖然中國軍費預算越來越公開、透明,但仍遭到少數西方國家的抨擊。一向幽默風趣的李肇星忍不住就此「打趣」說,「我突然想起來一句希伯來的古代諺語,那就是『人類一思考,上帝就發笑』」。他脫下眼鏡,揮動右手加強着語氣:「我們應該讓上帝多笑一笑了,我們要更多思考,我正在思考的問題之一就是,怎麼好多西方記者年年就特別盯着中國的軍費問題」。

李肇星表示,軍費數字重要,中國對這些數字也非常透明。但是,最重要的事情,是中國的國防力量 and 外交,一切都是為了維護和平。「我們為了世界和平,和其他所有愛好和平的國家和人民一起做了巨大的努力」。李肇星舉例,他聽楊潔篪外長說,到2011年6月為止,中國已派出2,044名維和部隊官兵,參加了全球12個任務區的維和工作,中國海軍還曾經8次到亞丁灣和索馬里海域為商船護航,共為幾千艘中國和外國的商船提供過保護。



十一屆全國人大五次會議在北京人民大會堂舉行新聞發佈會,大會發言人李肇星回答了中外記者的各項提問。 新華社



新聞發佈會召開之前,安保安人員在人民大會堂前巡邏。 法新社



新聞發佈會後,李肇星被記者團圍包圍。 法新社

# 「尊重和保障人權」寫入刑訴法

香港文匯報訊(兩會報道組 劉凝哲)刑事訴訟法修改,是十一屆全國人大五次會議的重要議程。針對各界將「尊重和保障人權」寫入刑訴法的呼籲,大會發言人李肇星明確表示,修正案草案已將「尊重和保障人權」寫入刑訴法總則第2條,這既有利於體現中國司法制度的社會主義性質,也有利於司法機關更好遵循和貫徹這一原則。

李肇星表示,中國現行的刑訴法是1979年通過實施的,並在1996年進行首次修改。本次全國人大會議即將審議的刑訴法修正案,修改面較大,並增加新的編、章、節,是中國刑事訴訟制度的重要改革和完善。

李肇星指出,此次刑訴法修改,堅持統籌處理好懲治犯罪與保障人權的關係,要有利於保證準確及時地查明犯罪事實,正確應用法律懲罰犯罪

分子,又要保障無罪的人不受刑事追究,尊重和保障人權,保證公民的訴訟權利和其他合法權利。

### 七方面體現保障人權原則

李肇星表示,主要通過七方面規定體現保障人權的原則。第一、在證據制度中,不得強迫任何人證實自己有罪,規定了非法證據排除制度。第二、在強制措施當中,完善逮捕條件和人民檢察院審查批准逮捕的程序,嚴格限制採取強制措施後不通知家屬的例外規定。第三、在辯護制度中,明確犯罪嫌疑人在偵查階段可以委託辯護人,完善律師會見和閱卷的程序,擴大法律援助的適用範圍。第四、在偵查程序中完善了詢問犯罪嫌疑人的規定,強化對偵查活動的監督。第五、在審判程序中,明確第二審應當開庭



中外記者擠滿了人民大會堂金色大廳。 新華社

審理的案件範圍,對死刑覆核程序作出具體規定。第六、在執行程序中,增加社區矯正的規定。第七、在特別程序中,設置附條件不起訴和犯罪記錄封存制度等。

## 兩會花絮

### 記者「肉搏」 擠碎李肇星名牌

主持人剛剛宣佈發佈會結束,早已準備好的大批記者紛紛湧向前去,跑得快的幾個女記者甚至攀上主席台,一眨眼的功夫李肇星已經被記者圍了七八層,工作人員寥寥數聲的勸阻如低語蚊鳴。幾個高大的男記者扛着攝像機就衝了包圍圈,身材弱小的紛紛不敵,被衝得七零八落;麻利的女記者毫不示弱,拚命在人縫中左右穿行。擁擠之間,主席台李肇星的名牌早已成了碎片。

兩會報道組 劉坤頌、劉凝哲、趙鵬飛

### 秀英文 糾正翻譯錯誤

妙語連珠,時不時秀一下英文,是李肇星的特色。說中文的時候,他不時露出山東膠東口音。當英國記者提出中國軍費問題的時候,李肇星說:「你提這樣一個很重要的問題,使我有機會說好多話。」翻譯把後半句譯成「which is on my mind (說我想說的)」,他卻用純正的英文糾正翻譯:「which is quite a lot (我要說的很多)」。

中通社

## 新一屆代表選舉 體現三個平等

香港文匯報訊(兩會報道組 趙鵬飛、劉凝哲)李肇星透露,下一屆全國人大代表的選舉,將依照修改後的選舉法,從三個方面體現平等原則。本次大會將就下一屆全國人民代表大會代表的選舉問題作出決定。全國人大由各省、自治區、直轄市、特別行政區和解放军選舉產生的代表組成。

他說,根據全國人大常委會的深入調研、廣泛徵求意見提出的決定草案,在分配這些選舉單位應選代表名額時,要按照新選舉法確定的三個原則來分配。首先是按照人人平等,城鄉相同人口比例的原則分配兩千名代表名額。大體上,每67萬人分配1名代表。其次,要按照地區平等原則,各省、區、市不論人口多少都分配相同的地區基本名額數,具體為8名。第三,要按照民族平等的原則,有一定的名額由全國人大常委會依法分配給各省、區、市,以保證人口再少的民族,至少有1名全國人大代表。

此外,對香港特別行政區、澳門特別行政區和人民解放军的代表名額,要依照實際情況加以分配,各方面代表人士比較集中的地區都有適當的代表名額。決定草案經全體代表討論後,將提請大會表決通過。

## 軍費增速放緩屬正常波動

香港文匯報訊 據中通社報道,今年中國國防預算,增速為11.2%,比去年放緩,其中李肇星提到國防費包括「新型武器在內」引起外界關注。國防大學教授姜魯鳴表示,今年軍費增長幅度與當前中國經濟保持一致,屬於正常波動。

姜魯鳴表示,軍費預算由國防安全需求與經濟支撐力量所決定,並在這兩方面取得一個平衡。此次波動與當前中國經濟相一致。3日,全國政協委員、解放军中將孔瑛也對媒體表示,根據整個國家的經濟發展,中國軍費要成比例地增加。對於連續兩年保持兩位數增長,姜魯鳴認為是由於過去軍費預算太低,所以現在要「補償性增長」。

2011年中國國防預算增速曾由2010年的7.5%增長至12.7%,引起外界高度關注。海軍少將羅輝稱「藏獨」、「疆獨」、「台獨」威脅與周邊安全環境不穩

是首要原因。姜魯鳴表示,2010年軍費增長低至7.5%主要是受金融危機影響,包括「4萬億刺激」在內的國家財政正在支援國內經濟,所以當年預算略有下降。

### 提「新武器」回應外界質疑

在4日的發佈會上,李肇星還表示,包括新型武器在內的所有武器裝備的研究、實驗、採購、維修、運輸和儲存費用也都包含在每年公佈的國防費預算內。中國改裝後的航母「瓦格格」號在去年首次試航。美國、日本許多媒體質疑航母,導彈在內的新武器花費沒有包含在中國軍費預算中,因而中國國防真實支出被低估。姜魯鳴認為,由於外界一直猜測中國沒有將新武器支出放在國防預算中,進而高估中國整體軍費。此次李肇星主動提出,旨在回應外界疑慮,強調軍費的透明度。

## 「鐵嘴外交家」即將謝幕

香港文匯報訊(兩會報道組 劉凝哲)現年72歲的李肇星在本屆全國人大的任期已接近尾聲。無論是曾經的中國駐美大使、外交部長,還是在人大大會發言人,李肇星的「鐵嘴鋼牙」、「星式幽默」還有那一口難改的膠東口音,都成為近10年來全國「兩會」中最令人難忘的風景之一。

在記者們的眼中,無論李肇星頭銜是什麼,他首先是個非常有意義的人。李肇星一句著名的開場白——「我長得不好看,但我的母親從來不覺我長得醜,就像我的祖國並不富裕,但我卻對她無比熱愛」,被媒體列入「外交教科書」的名言,從他擔任駐美大使流傳至今。

「星爺」成為全國「兩會」上的焦點人物,是從他2003年擔任外長開始的。作為當時重要的內閣成員,李肇星進入人民大會堂參會本可選擇其他通道,而他每次都直

面媒體。就算被圍堵得水洩不通,李肇星都會認真回答每個提問。

### 「新聞人是要有良知的」

而他被稱為「鐵嘴外交家」,也是源自於這一時期的著名回答。2006年,兩岸關係尚未脫離緊張,恰逢陳水扁屢屢發表「觸線」言論。面對台灣媒體的追問,身為外長的李肇星實際很尷尬——因為他代表中國的國際形象,而台灣問題恰恰是兩岸間中國人的問題。但他卻用一句「陳水扁是誰,省長的問題不歸我管,我是外交部長」四兩撥千斤。這句話令台灣媒體頓時啞口無言,明確表達出一個中國外長的立場。從外長轉任全國人大外事委主任委員兼人大大會發言人,李肇星也改變着自己的風格,用他的歸納就是,「我是祖國的兒子、人民的服務員、朋友的朋友、知識面前的小學生」。作為人大會議的發言人,



李肇星成為近10年全國「兩會」中最令人難忘的風景之一。法新社

## 答記者問

### 中國直選還有困難

香港文匯報訊(兩會報道組 趙鵬飛、劉凝哲)去年開始的新一輪縣鄉人大代表換屆選舉,是中國選舉法修改後第一次實行城鄉按相同人口比例選舉人大代表。但是可否進一步擴大直接選舉,備受外界關注。李肇星回應稱,從目前的國情來看,中國實行直接選舉還有困難。

李肇星說,直接選舉是由選民直接投票表達意願,直接集中選民的意志,不需要中間委託傳遞,意見比較真實、準確,是國家權力產生的基礎。同時,任何民主形式都應該與社會的經濟、政治、文化等條件相適應。「我國地域遼闊、人口眾多,經濟社會發展不平衡,有些地方交通不便,一律實行直接選舉還有困難。」李肇星也強調,中國選舉制度採取以直接選舉為基礎,直接選舉和間接選舉相結合的辦法,這符合中國的國情。

### 改革越深入 阻力越大

香港文匯報訊(兩會報道組 劉坤頌)李肇星表示,「金融危機肯定不是我們中國人製造的,但我們願意同國際社會一道來應對金融危機的影響」。同時,他坦承,目前改革越是深入,難度和阻力越大,內容也越具體、越複雜。

### 回國創業遇挫不可怕

據中新社4日電「俗話說得好,好事多磨,做好事也會遇到困難,但是遇到困難也沒什麼可怕的,我們就是要堅決依法辦事。」針對有記者提出的華僑華人回國創業遇到困難和糾紛如何處理這一問題,李肇星做出了上述表示。「有一句諺語說得很好,飯要一口一口吃,我們慢慢的就會克服困難,有了新的困難也可以得到解決。」李肇星說:「我們要充滿信心」。